
DÉMIAND
КОФЕВАРКА РОЖКОВАЯ RIVO
С АВТОМАТИЧЕСКИМ
КАПУЧИНАТОРОМ
МОДЕЛЬ : KF-3500
Итальянская
помпа
Завтривай мечты вместе с кофе!
ЭСПРЕССО
КАПУЧИНО
ЛАТТЕ
ФЛЭТ УАЙТ
АМЕРИКАНО
ХОЛОДНЫЙ ЭСПРЕССО
ОЧИСТКА
ВКЛ/ВЫКЛ
DÉMIAND
500mL
300mL
150mL
100mL
MIN

# СОДЕРЖАНИЕ :


МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ..... 2

УСТРОЙСТВО КОФЕВАРКИ ..... 4

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ..... 5

КОМПЛЕКТАЦИЯ ..... 6

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ..... 7

ОЧИСТКА И УХОД ..... 17

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ..... 21

УТИЛИЗАЦИЯ ..... 23

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ..... 26

КОФЕ - ИСТОЧНИК АНТИОКСИДАНТОВ



ЗАПАХ КОФЕ СНИМАЕТ СТРЕСС





КОФЕ ПОМОГАЕТ ПРИ БОЛЕЗНИ ПАРКЕНСОНА



КОФЕ ПОМОГАЕТ ВАШЕЙ ПЕЧЕНИ ОСОБЕННО, ЕСЛИ ВЫ ЛЮБИТЕ ВЫПИТЬ

ОТ КОФЕ МЕНЬШЕ СТРАДАЮТ ДЕПРЕССИЕЙ



КОФЕ ПОМОГАЕТ В СПОРТЕ





КОФЕ СНИЖАЕТ РИСК ЗАБОЛЕТЬ ДИАБЕТОМ 2ГО ТИПА



КОФЕ ДОЛЬШЕ СОХРАНЯЕТ МОЗГ В РАБОЧЕМ СОСТОЯНИИ


ЭСПРЕССО
КАПУЧИНО
ЛАТТЕ
ФЛЭТ УАЙТ
АМЕРИКАНО
ХОЛОДНЫЙ ЭСПРЕССО
ОЧИСТКА
ВКЛ/ВЫКЛ
DÉMIAND
MAX
700mL
500mL
300mL
150mL
100mL
MIN

***ПЕРЕХОДИТЕ В ОДИН КЛИК И БУДЬТЕ НА СВЯЗИ!***

**Здесь собраны все ссылки: соцсети, сайт, приложение и др.**

***СКАНИРУЙТЕ ЭТОТ QR-КОД И СМОТРИТЕ ВИДЕО О ТОМ, КАК ЛЕГКО И ПРОСТО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАШЕЙ НОВОЙ КОФЕВАРКОЙ***

***DEMIAND_RU***

Кофеварка ***DEMIAND RIVO*** — ваш персональный бариста. Экономьте время и деньги, наслаждаясь напитком ресторанного уровня каждое утро, не выходя из дома.
***DEMIAND RIVO*** — не просто техника, а гарантия безупречного вкуса. Разработанная при участии бариста, она готовит идеальный напиток одним касанием. Экспериментируйте со вкусами! Автоматический капучинатор создаст нежную пену, а умная самоочистка и сенсорная панель избавят от хлопот. Стильный дизайн с деревянными деталями украсит любой интерьер. Начните день с волшебства кофе от DEMIAND! + Книга бариста в подарок!

***ТЕМПЕР В КОМПЛЕКТЕ***
В комплект кофеварки входит темпер — профессиональный инструмент для равномерной трамбовки молотого кофе. Это необходимый элемент для достижения правильного давления в рожке, что напрямую влияет на вкус напитка. Использование темпера позволяет достичь оптимальной экстракции и стабильного результата в каждой чашке.

***ДВА РОЖКА В КОМПЛЕКТЕ***
Вместе с кофеваркой вы получаете два рожка: один для молотого кофе и чалд, другой — для капсул формата Nespresso. Это делает устройство универсальным. Замена рожков занимает считанные секунды и делает использование кофеварки еще более удобным.

***2 СМЕННЫХ ФИЛЬТРА И НАСАДКА ДЛЯ КАПСУЛ В КОМПЛЕКТЕ***
В комплекте также идут два сменных фильтра: для одной порции кофе и чалд, и для двойной порции кофе, а также насадка для капсул формата Nespresso. Это делает кофеварку универсальной и подходящей для любого формата приготовления.

Фильтры для молотого кофе (для одной порции и для двух порций): позволяют экспериментировать с различными сортами и степенями помола, что дает вам полный контроль над интенсивностью и ароматом вашего напитка. Фильтр для одной порции кофе можно использовать для приготовления кофе из чалд. Чалды представляют собой предварительно отмеренные порции кофе, упакованные в бумажные фильтры, что упрощает приготовление, обеспечивая стабильность вкуса. После них проще мыть устройство.
Насадка для капсул формата Nespresso: множество производителей предлагают широкий ассортимент кофейных смесей в капсулах, что позволяет легко исследовать разные вкусы и ароматы.

***ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПРОГРАММЫ: ХОЛОДНЫЙ ЭСПРЕССО И ФЛЭТ-УАЙТ***
RIVO выделяется уникальными возможностями! В её арсенале — эксклюзивные программы, редко встречающиеся в домашних кофеварках.
Холодный Эспрессо:  Эта программа раскрывает богатство вкуса и аромата кофе, сохраняя его натуральные масла и тончайшие нотки.
Флэт-Уайт: Программа, отточенная до совершенства, гарантирует безупречный баланс насыщенного эспрессо и нежной микро-пены, характерный для этого изысканного напитка.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтите настоящую инструкцию. Несоблюдение требований инструкции может привести к травмам и повреждению прибора. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный вследствие несоблюдения требований инструкции по использованию.

***Важно:*** Прибором не могут пользоваться лица (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие опыта и знаний. Исключением являются случаи, когда такие лица находятся под присмотром или были обучены безопасному пользованию прибором человеком, ответственным за их безопасность.

- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не могли играть с прибором.
- Не следует поручать детям выполнение очистки и обслуживание прибора, если они не находятся под присмотром.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду для очистки.



***Опасно!*** Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к опасному для жизни поражению электрическим током. Так как прибор работает на электрическом токе, нельзя исключать, что он может вызвать удар электрическим током. Поэтому придерживайтесь правил безопасности.

- Не касайтесь аппарата мокрыми руками или ногами.
- Не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками.
- Убедитесь в том, что к электрической розетке обеспечен свободный доступ, поскольку только в этом случае можно быстро выдернуть вилку из розетки в случае необходимости.
- Если необходимо вынуть вилку, держитесь только за нее. Ни в коем случае не тянуть за шнур, поскольку так можно его повредить.
- Чтобы полностью отключить прибор, выньте вилку из розетки.
- В случае повреждения аппарата не пытайтесь чинить его самостоятельно. Выключите прибор, извлеките вилку из розетки и обратитесь к специалистам.
- Убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке в нижней части прибора. Подключайте прибор только в розетку с исправным заземлением, установленную в соответствии со всеми правилами и рассчитанную на силу тока минимум 10 А. В случае несовместимости розетки и штепсельной вилки прибора обратитесь к квалифицированному персоналу для замены розетки.



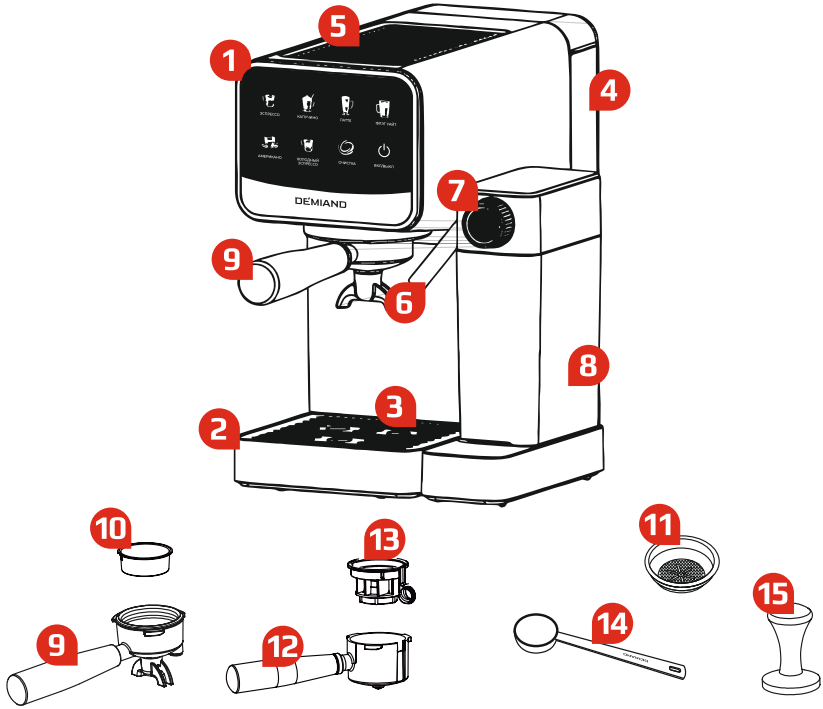
***Внимание!*** Несоблюдение предписаний может привести к травмам или к повреждению прибора. Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, пенопласт) вдали от детей.



***Опасность Ожога!*** Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к ошпариванию или к ожогам. Поскольку данный прибор вырабатывает горячую воду, во время его работы может образовываться водяной пар. Избегайте попадания брызг воды на не защищенные участки кожи или под струю горячего пара.

Этот аппарат предназначен для приготовления кофе и подогрева напитков. Любое другое использование считается применением не по назначению, и, следовательно, является опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования прибора не по назначению.

# УСТРОЙСТВО КОФЕВАРКИ




1. Сенсорная панель
2. Поддон для сбора капель
3. Решетка поддона для капель
4. Резервуар для воды
5. Платформа для чашек
6. Трубка для подачи вспененного молока
7. Направляющая для трубки, которая подает вспененное молоко
8. Резервуар для молока
9. Рожок (портафильтр) для молотого кофе и чалд
10. Фильтр для кофе (одинарный и для чалд)
11. Фильтр для двойной порции кофе
12. Рожок (портафильтр) для капсул
13. Насадка для капсул формата Nespresso
14. Мерная ложка
15. Темпер

# ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ




!Прежде, чем приготовить напиток, убедитесь, что чашка выбрана правильного объема, согласно данным в таблице. Объем напитка может варьироваться в зависимости от типа молока, жирности и количества пены.

***Выбор объема напитка***

Для получения маленького объема напитка – нажмите один раз на выбранную программу, загорится белая подсветка.
Для получения большого объема напитка – нажмите дважды на выбранную программу, загорится синяя подсветка.

| Виды напитков | | Фильтр | Объем напитков |
|---|---|---|---|
| **Эспрессо** | Эспрессо | Одинарный | 30 мл |
| | Двойной эспрессо | Двойной | 60 мл |
| **Капучино** | Капучино | Одинарный | 180 мл **с учетом пенки** |
| | Большой капучино | Двойной | 350 мл **с учетом пенки** |
| **Латте** | Латте | Одинарный | 250 мл |
| | Большой латте | Двойной | 350 мл |
| **Флэт-Уайт** | Флэт-Уайт | Двойной | 150 мл |
| **Американо** | Американо | Одинарный | 150 мл |
| **Холодный эспрессо** | Холодный эспрессо | Двойной | 60 мл |

***Примечание:*** объем напитков с добавлением молока указан приблизительно. Фактический объем напитка может отличаться на ±20% из-за естественных вариаций в процессе вспенивания молока и его исходных свойств (жирность, температура, белок).

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Кофеварка DEMIAND RIVO – 1 шт.
- Резервуар для воды 1600 мл – 1 шт.
- Резервуар для молока 700 мл – 1 шт.
- Поддон для сбора капель - 1 шт.
- Портафильтр для капсул
- Портафильтр для молотого кофе и чалд
- Фильтр для одной порции кофе и чалд
- Фильтр для двойной порции кофе
- Насадка для капсул формата Nespresso
- Темпер
- Мерная ложка
- Инструкция
- Книга бариста

# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

***Установка прибора***

***Внимание!***
***При установке прибора следует придерживаться следующих мер предосторожности:***

- При попадании воды внутрь прибора возможно его повреждение. Не устанавливайте прибор вблизи водопроводных кранов или мойки.
- В случае замерзания воды внутри прибора возможно его повреждение. Не устанавливайте прибор в помещении, где температура может опуститься ниже точки замерзания.
- Разместите шнур питания так, чтобы предотвратить его повреждение острыми краями и избежать контакта с нагретыми поверхностями (напр., с электрическими плитами).
- В процессе работы прибора в окружающую среду выделяется тепло. После размещения прибора на рабочей поверхности убедитесь в наличии минимум 3 см свободного пространства сбоку и сзади, а также свободного пространства не менее 15 см над кофеваркой.

***Очистка перед первым использованием***

Перед первым использованием кофеварки очистите ее для достижения наилучшего рабочего состояния.

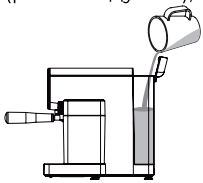
- Убедитесь, что прибор не подключен к сети.
- Удалите все наклейки и упаковочные материалы с прибора.
- Снимите и промойте резервуары для воды и молока, портафильтры и фильтры, насадку для капсул, мерную ложку и темпер мягкой губкой с моющим средством.
- Тщательно протрите аксессуары сухим полотенцем и насухо просушите.

! Портафильтры и фильтры изготовлены из алюминия, поэтому их нельзя мыть в посудомоечной машине во избежание повреждения.
Для установки/снятия портафильтров и фильтров изучите разделы – «установка портафильтра» и «установка фильтра в портафильтр».
Для очистки внутренней части кофеварки изучите раздел «очистка и уход».

***Включение прибора и подготовка к работе***

Чтобы кофеварка начала работу, необходимо наполнить водой и молоком соответствующие резервуары и дождаться окончания нагрева.

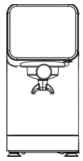
- Откройте крышку резервуара для воды и залейте не более 1,6 л чистой воды (не из-под крана, температура воды до 35°C), закройте крышку резервуара.
  Вы можете использовать кувшин, чтобы наполнить резервуар водой (рекомендуется), или вынуть резервуар из устройства, а затем наполнить.



Если вы вынимали резервуар из устройства, обязательно плотно вставьте его обратно на место.

- Если планируете готовить напитки с добавлением молока, например, капучино или флэт-уайт, отсоедините резервуар для молока от устройства, снимите крышку и залейте не более 0,7 л молока.
  После завершения вставьте резервуар для молока обратно в устройство, закройте крышкой. Убедитесь, что он плотно прилегает - вы должны почувствовать, что он зафиксировался на месте.

- Подключите кофеварку к электрической сети.



Если вы не планируете готовить напитки с молоком, резервуар для молока и поддон можно не устанавливать — это сделает кофеварку более компактной и удобной для хранения.

- Прибор издаст звуковой сигнал. Будет гореть только кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ» 

- Нажмите на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» для включения прибора. Если будете готовить горячий напиток, нажмите 1 раз на любую программу горячего напитка (капучино, американо, флэт-уайт, латте, эспрессо).

- Когда начнут гореть все значки — кофеварка готова к работе.

- Для холодного эспрессо нажмите на кнопку «холодный эспрессо». Кофеварка не будет нагревать воду.

***Совет по выбору молока:***

Вы можете использовать любой тип молока: цельное, обезжиренное, безлактозное, альтернативное или любое другое. Для получения наилучшего результата и плотной пены, используйте специальное молоко для приготовления кофейных напитков. Обычно, на упаковках такого молока есть надписи: для кофе, для капучино и т.д.

# РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ КОФЕ

Свежий помол — ключ к насыщенному вкусу.
Уже через 30 минут после помола кофе теряет значительную часть аромата и вкусового букета. Для максимально яркого вкуса используйте свежемолотые зёрна — из кофейни, специализированного магазина или домашней кофемолки.

***Какой помол выбрать?***

- Для приготовления кофе используйте средний помол. Именно благодаря такому помолу напиток получает густую консистенцию. Кофеварка не любит мелкий или, наоборот, слишком крупный помол.

- Рекомендуем использовать кофе для рожковых кофеварок.

***Подбор степени помола - почему если мелкий помол, то кофе не течет или «еле капает"?***

- Протекание воды должно быть равномерное, не прерываться, не пузырится, не бить «ключом» и не капать.

- Если струя бьет «ключом», то значит, помол крупный воде очень легко пройти сквозь спрессованную таблетку. Если вынуть холдер, то можно увидеть, что сама таблетка очень рыхлая. В такой ситуации нужно уменьшить помол.

- Если ситуация обратная, кофе вообще не течет или "еле капает", то помол очень мелкий, воде трудно пройти сквозь таблетку. В таком случае нужно увеличить помол.

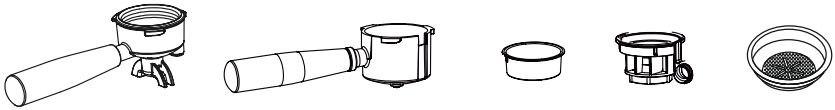
- Кофейная таблетка после приготовления умеренно влажная, не сухая и не рыхлая, на ощупь упругая и вываливается из холдера целиком.

***Совет по использованию фильтрованной воды:***

Кофе на 95% состоит из воды, поэтому для приготовления правильного кофе с ярким вкусом и ароматом необходима чистая, фильтрованная вода. Слишком высокая жесткость воды не только портит вкус приготовляемого кофе, но и становится причиной выхода из строя прибора.

***Выбор портафильтра и фильтра***

В комплекте идут 2 портафильтра и фильтры к ним.



***Для приготовления:***

- Напиток из молотого кофе: Возьмите портафильтр с усиками и подходящий фильтр для него (для 1 или 2 порций кофе).
- Напиток из капсул: Возьмите портафильтр для капсул с установленной насадкой для капсул.
- Напиток из чалд: Возьмите портафильтр с усиками и фильтр для 1 порции кофе (он же фильтр для чалд).

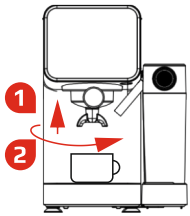
***Установка фильтра в портафильтр***

Вставьте выбранный фильтр (для одной или двойной порции кофе) в портафильтр до щелчка.



Чтобы снять фильтр для очистки, дождитесь его остывания, подденьте край фильтра вторым фильтром и извлеките его.
*! Не используйте ножи/острые предметы - можно повредить фильтр!*

***Установка портафильтра***




- Вставьте портафильтр до упора в соответствующий паз кофеварки, как показано на рисунке.
- Поверните ручку вправо, пока она не совместится со значком закрытого замка на приборе.

***Размещение кофейной чашки***

- Подберите чашку подходящего объема, согласно таблице
- Установите чашку под портафильтром
  Вы также можете приготовить две чашки эспрессо одновременно: поставьте две маленькие чашки плотно рядом под усиками рожка — кофе будет литься в каждую из своего усика.
  *! При приготовлении капучино, латте и флэт-уайта обязательно отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко, таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки.*

***Выбор типа напитка***

- Для **горячего кофе:** нажмите 1 раз любую программу горячего напитка (капучино, американо, флэт-уайт, латте, эспрессо). Индикаторы начнут мигать во время нагрева.
  Когда начнут гореть все значки — кофеварка готова к работе.
  Нажмите на кнопку нужной программы для приготовления напитка (смотрите раздел «приготовление кофейных напитков»).

- Для **холодного кофе:** нажмите на кнопку «холодный эспрессо». Кофеварка не будет нагревать воду. Ознакомьтесь с разделом «приготовление холодного эспрессо из молотого кофе».

- *Если кофеварка нагрела воду, но вы хотите приготовить холодный эспрессо:*
  Если индикатор холодного эспрессо горит синим цветом, это означает, что нужно сначала слить горячую воду.
  Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку холодного эспрессо — произойдёт слив горячей воды. После слива можно готовить холодный эспрессо.

- *! Обязательно выполняйте слив горячей воды перед приготовлением холодного эспрессо, чтобы напиток получился правильной температуры.*

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕЙНЫХ НАПИТКОВ

***Приготовление эспрессо из молотого кофе***

- Наполните резервуар для воды

- Используйте фильтр для молотого кофе (для одной или двойной порции)

- Вставьте выбранный фильтр в портафильтр

- Заполните фильтр свежемолотым кофе среднего помола на 2 мм от края, не переполняя фильтр.
  *! Рекомендуемое количество кофе для одной порции — 12-13 г*
  *! Рекомендуемое количество кофе для двойной порции — 18-19 г*

- Используйте темпер, чтобы утрамбовать кофе в фильтре




- Вставьте портафильтр в прибор

- Установите чашку для кофе
  *! Холодная чашка мгновенно забирает у кофе 10–15°C, притупляя вкус.*
  Предварительный прогрев чашек на платформе сверху кофеварки сохраняет температуру напитка, раскрывая весь аромат.

- Нажмите 1 раз любую программу горячего напитка (капучино, американо, флэт-уайт, латте, эспрессо), чтобы запустить процесс нагрева кофеварки.

- По окончанию нагрева (когда значки программ будут не моргать, а гореть постоянно), нажмите кнопку «Эспрессо» один раз - для получения маленького объема напитка (иконка будет моргать белым), дважды – для получения большого объема напитка (иконка будет моргать синим). Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.

- Ваш восхитительный кофе готов!

***Приготовление холодного эспрессо из молотого кофе***

- Наполните резервуар для воды

- Используйте одинарный фильтр для молотого кофе

- Вставьте фильтр в портафильтр

- Заполните фильтр свежемолотым кофе среднего помола, на 2 мм от края (не переполняя фильтр)
*! Рекомендуемое количество кофе для одной порции — 12-13 г*

- Используйте темпер, чтобы утрамбовать кофе в фильтре




- Вставьте портафильтр в прибор

- Установите чашку для кофе

- Нажмите кнопку «Холодный эспрессо» Иконка будет моргать белым, указывая на процесс приготовления кофе.
Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.

- Ваш восхитительный кофе готов!
*! Если индикатор холодного эспрессо горит синим цветом, это означает, что кофеварка нагрела воду и нужно сначала слить горячую воду.*
Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку холодного эспрессо — произойдёт слив горячей воды. После слива можно готовить холодный эспрессо.

***Приготовление американо из молотого кофе***

- Наполните резервуар для воды
- Повторите все пункты из раздела «Приготовление эспрессо из молотого кофе»
- Нажмите кнопку «Американо»  . Индикатор приготовления начнет мигать, указывая на процесс приготовления кофе. Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.
- Ваш восхитительный кофе готов!

***Приготовление капучино из молотого кофе***

- Наполните резервуар для воды
- Наполните резервуар для молока
- Повторите все пункты из раздела «Приготовление эспрессо из молотого кофе»
- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки
- Нажмите кнопку «Капучино»  один раз - для получения маленького объема напитка (иконка будет моргать белым), дважды – для получения большого объема напитка (иконка будет моргать синим). Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.
- Ваш восхитительный кофе готов!

***Приготовление латте из молотого кофе***

- Наполните резервуар для воды
- Наполните резервуар для молока
- Повторите все пункты из раздела «Приготовление эспрессо из молотого кофе»
- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки

- Нажмите кнопку «Латте»  один раз - для получения маленького объема напитка (иконка будет моргать белым), дважды – для получения большого объема напитка (иконка будет моргать синим). Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.

- Ваш восхитительный кофе готов!

***Приготовление флэт-уайт из молотого кофе***

- Наполните резервуар для воды

- Наполните резервуар для молока

- Повторите все пункты из раздела «Приготовление эспрессо из молотого кофе»

- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки

- Нажмите кнопку «Флэт Уайт»  . Индикатор приготовления начнет мигать, указывая на процесс приготовления кофе. Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.

- Ваш восхитительный кофе готов!

***Приготовление молочной пены***

- Наполните резервуар для воды

- Наполните резервуар для молока

- Установите чашку для пенки

- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «Капучино»  , чтобы войти в режим вспенивания молока, при этом белый и синий индикаторы значка программы начнут попеременно мигать.
Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.

- Ваша молочная пенка готова!

***Приготовление кофе с использованием капсул Nespresso***

- Наполните резервуар для воды
- Наполните резервуар для молока (если планируете готовить напиток с использованием молока)
- Используйте портафильтр с насадкой для капсул формата Nespresso
- Поместите капсулу в насадку для капсул
- Вставьте насадку в портафильтр
- Вставьте портафильтр в прибор
- Установите чашку для кофе
- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки (если будете готовить напиток с добавлением молока)
- Выберите необходимую программу. Индикатор приготовления начнет мигать, указывая на процесс приготовления кофе. Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.
- Ваш восхитительный кофе готов!

***Приготовление кофе с использованием чалд***

- Наполните резервуар для воды
- Наполните резервуар для молока (если планируете готовить напиток с использованием молока)
- Используйте фильтр  для одной порции кофе (он же фильтр для чалд)
- Вставьте  фильтр  в портафильтр
- Поместите чалду в фильтр  максимально по центру
- Вставьте портафильтр в прибор
- Установите чашку для кофе
- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки (если будете готовить напиток с добавлением молока)

- Выберите необходимую программу. Индикатор приготовления начнет мигать, указывая на процесс приготовления кофе. Прибор автоматически закончит процесс приготовления, издаст несколько звуковых сигналов, индикатор прекратит мигать, указывая на завершение процесса приготовления.

- Ваш восхитительный кофе готов!

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Если вы используете кофеварку впервые или не использовали ее в течение длительного времени, сначала произведите очистку.

- Подключите прибор к электрической сети.

- Наполните резервуар для воды водой, а для приготовления капучино, латте или флет уайта наполните также резервуар для молока молоком.

- Установите портафильтр с фильтром или насадкой для капсул в прибор.

- Установите чашку для кофе под портафильтр.

- Нажмите на кнопку **«ВКЛ/ВЫКЛ»** для включения прибора.

- Если будете готовить горячий напиток, нажмите 1 раз на любую программу горячего напитка (капучино, американо, флэт-уайт, латте, эспрессо). Когда начнут гореть все индикаторы — кофеварка готова к работе.
  Для холодного эспрессо нажмите кнопку **«Холодный эспрессо».** Кофеварка не будет нагревать воду.

- Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки (если будете готовить напиток с добавлением молока).

- Нажмите на нужную кнопку на панели управления для приготовления выбранного напитка. В процессе приготовления кофе кнопка будет мигать, после окончания процесса приготовления прибор издаст звуковой сигнал и мигание прекратится. Вы можете забрать свой напиток.

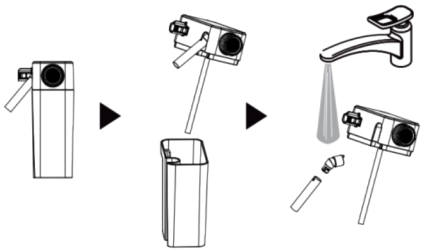
После приготовления напитков с молоком храните резервуар с молоком в холодильнике или утилизируйте остатки.
*! Вы можете остановить процесс приготовления кофе в любой момент, нажав кнопку выбранной программы или кнопку* ***«ВКЛ/ВЫКЛ».***
Перед началом приготовления обязательно проверяйте уровень воды в резервуаре. Если вы забыли налить воду или она закончилась во время работы, индикаторы начнут мигать — в этом случае нажмите кнопку выбранной программы для паузы, долейте воду до нужного уровня и снова нажмите ту же кнопку, чтобы продолжить приготовление кофе.

# ОЧИСТКА И УХОД

***Внимание!***

- Не используйте для очистки прибора растворители, абразивные моющие средства или алкоголь.
- Не используйте металлические предметы для удаления наслоений или отложений кофе, чтобы не поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.
- При очистке ни в коем случае не опускайте прибор в воду, поскольку он питается от электросети.
- Если прибор не использовался в течение более чем трех-четырех дней, то перед его использованием рекомендуется провести очистку.
- С целью поддержания чистоты рекомендуется чистить капучинатор после каждого приготовления.

***Очистка резервуара для молока и капучинатора***



1. Отключите прибор от сети.
2. Снимите резервуар для молока с прибора.
3. Снимите крышку резервуара. Вылейте остатки молока.
4. Промойте резервуар, крышку и трубку капучинатора под проточной водой.

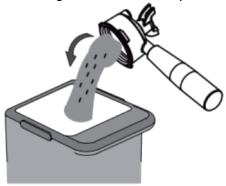
*! Трубка капучинатора съемная – её можно снимать для очистки.*
*После промывки трубку капучинатора установите на место и проверните вбок* для фиксации (ориентируйтесь на насечку на трубке).

5. Наполните резервуары для молока очищенной водой, не более 0,7 литра. *Общий объем воды при очистке составит около 300-350 мл.*
6. Установите резервуар для молока обратно в прибор, закройте крышкой. Вы должны почувствовать, что резервуар для молока зафиксировался на месте.
7. Проверьте, что в резервуаре для молока также есть вода.
8. Поставьте большую пустую чашку для сбора воды.
9. Отрегулируйте направляющую для трубки, которая подает вспененное молоко таким образом, чтобы трубка подачи вспененного молока была направлена внутрь чашки.
10. Нажмите на программу «Очистка» один раз, загорится белый индикатор. Кофеварка очистится водой в течение 30 секунд, а емкость для молока очистится паром в течение 30 секунд.

11. Далее прогрейте кофеварку и запустите любую программу приготовления напитка с функцией вспенивания молока (Латте, Капучино или Флэт Уайт). Вода промоет капучинатор и кофейные сопла.
12. Утилизируйте всю воду, оставшуюся в резервуаре для воды и резервуаре для молока, затем еще раз тщательно промойте резервуары теплой мыльной водой.
*! Не используйте абразивные чистящие средства и мочалки, так как они поцарапают поверхность.*
*! Если вы храните контейнер с молоком в холодильнике, то выполняйте эту процедуру очистки минимум раз в три дня.*
*! Не помещайте крышку резервуара для молока в посудомоечную машину. Резервуар для молока можно мыть в посудомоечной машине.*

***Очистка портафильтра и фильтров***

1. Отсоедините шнур питания от электрической сети.
Некоторые металлические детали могут быть еще горячими. Не прикасайтесь к ним руками, пока они не остынут.
2. Снимите портафильтр и выбросьте кофейную гущу.
*! После приготовления кофе нельзя сразу же снимать рожок, иначе кофейная таблетка прилипнет к нему. Это происходит из-за сильного давления электромагнитного клапана.*
После приготовления кофе подождите 30-40 секунд и затем снимите рожок.
3. Тщательно промойте портафильтр и фильтр теплой мыльной водой.
*! Можно воспользоваться щеткой для очистки.*
*Не забудьте их хорошо высушить.*



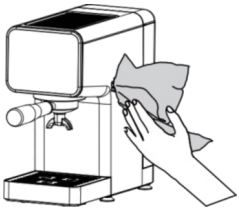


4. Протрите нижнюю часть заварочной головки прибора влажной губкой или бумажным полотенцем, чтобы удалить остатки кофе.
5. Установите портафильтр (без фильтра) обратно в заварочную головку прибора и зафиксируйте его.
6. Поставьте под портафильтр большую пустую чашку.
7. Вставьте шнур питания в электрическую сеть.
8. Включите прибор кнопкой «ВКЛ/ВЫКЛ», нажмите 1 раз на любую программу горячего напитка (капучино, американо, флэт-уайт, латте, эспрессо) и дождитесь окончания нагрева кофеварки.
9. Далее нажмите кнопку «Эспрессо» один раз и дайте устройству промыть фильтры.
Выполняйте эту процедуру после каждого использования.
*! Не мойте портафильтры и фильтры в посудомоечной машине.*

***Очистка резервуара для воды***

1. Утилизируйте оставшуюся воду, сняв резервуар для воды и перевернув его над раковиной.

2. Тщательно промойте резервуар для воды и его крышку теплой мыльной водой. Не забудьте их хорошо высушить.
3. При необходимости произведите очистку от напики (смотрите пункт «Очистка резервуара для воды от накипи»)



***Очистка прибора***

Протрите корпус мягкой влажной губкой или полотенцем. Не используйте абразивные чистящие средства или мочалки, так как они поцарапают поверхность.
*!Не храните портафильтр в приборе. Это может отрицательно повлиять на его работу.*

***Удаление накипи***

Накопление минеральных отложений в кофеварке повлияет на работу прибора.
Полная промывка рекомендуется каждые 8-10 чашек.

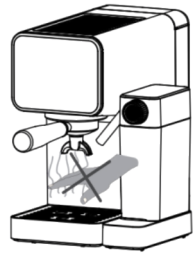
***Очистка резервуара для воды от накипи***

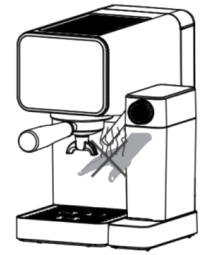
У кофеварки есть функция автоматической очистки от накипи, в этом случае полностью промывается вся система.
Для того чтобы провести очистку резервуара для воды от накипи, выполните следующие шаги:
1. Наполните резервуар для воды чистой водой и добавьте специальное средство для очистки от накипи (можно воспользоваться раствором с добавлением лимонной кислоты).
2. В резервуар для молока также налейте чистую воду.
3. Вставьте шнур питания в электрическую розетку.
4. Вставьте портафильтр в прибор (с фильтром, но без кофе) и поставьте большую пустую чашку.
5. Включите прибор кнопкой **«ВКЛ/ВЫКЛ»** ⏻ .
6. Нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку «Очистка» , чтобы активировать режим удаления накипи. Значок программы будет мигать синим цветом, указывая на процесс очистки от накипи.
В процессе чистки, если не будет хватать воды, кофеварка начнет издавать звук и панель будет моргать.
7. По окончании утилизируйте всю воду, оставшуюся в резервуарах, ополосните резервуары водой, удалив остатки средства, тщательно просушите их.
*! После приготовления примерно 300 чашек кофе кнопка «Очистка» загорится синим цветом, напоминая о необходимости провести очистку от накипи.*

***Внимание! Опасность ожога!***

Во время работы функции очистки образуется большое количество горячего пара, выходящего через трубку для вспенивания молока. Не прикасайтесь к трубке и держите руки подальше от пара во избежание серьезных ожогов.







# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип кофеварки: рожковая, с капучинатором
Приготовление эспрессо: да
Тип используемого кофе: молотый, чалды, капсулы формата Nespresso
Количество программ: 7
Приготовление кофе: эспрессо,  эспрессо, американо, капучино, латте, флэт-уайт, молочная пенка
Тип управления: сенсорное
Дополнительные опции: Приготовление пенки, выбор объема кофе, антискользящие присоски, автоотключение, функция самоочистки, подогрев чашек, съемные резервуары, съемный поддон.
Количество рожков: 2 (для капсул, для молотого кофе и чалд)
Количество фильтров: 3 (для одной порции кофе и чалд, и для двойной порции, насадка для капсул)
Материал корпуса: Пластик
Мощность: 1500 Вт
Объем емкости для воды: 1,6 л
Объем емкости для молока: 0,7 л

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Если прибор функционирует ненадлежащим образом, убедитесь, что Вы можете самостоятельно устранить проблему.

| Проблема | Возможные причины | Решение |
|---|---|---|
| **Кофе не варится** | • Нет воды в резервуаре<br>• Слишком мелкий помол кофе<br>• Большое количество кофе в фильтре<br>• Отверстия в фильтре для кофе закупорены<br>• Наличие накипи в водном контуре | • Налейте воду в резервуар<br>• Замените кофе с более крупным помолом<br>• Уберите лишний кофе<br>• Очистите отверстия в фильтре<br>• Выполните очистку от накипи |
| **Кофе капает с кромок портафильтра, а не с отверстий** | • Неправильно установлен или загрязнен держатель фильтра<br>• Уплотнитель нагревательного элемента потерял эластичность или загрязнён<br>• Закупорены отверстия на носиках держателя фильтра | • Правильно закрепите держатель фильтра и поверните его с усилием до упора<br>• Замените уплотнитель или промойте Очистите отверстия носиков на держателе фильтра |
| **Эспрессо холодный** | • Кофеварка еще не успела нагреться<br>• Предварительный разогрев прибора не выполнен<br>• Чашки предварительно не нагрели<br>• Наличие накипи в водяном контуре | • Дождитесь нагревания кофеварки<br>• Выполните предварительный нагрев прибора<br>• Разогрейте чашки<br>• Выполните очистку от накипи |
| **Сильный шум насоса** | • Резервуар для воды пустой<br>• Неправильно установлен резервуар и клапан на дне не открыт | • Заполните резервуар<br>• Слегка нажмите на резервуар, чтобы открыть клапан на дне |
| **Прибор отключается** | • Сработало автоматическое отключение | • После удаления накипи промойте прибор, как указано в разделе “Удаление накипи” |
| **У кофе кислый вкус** | • Недостаточное ополаскивание после удаления накипи | • После удаления накипи промойте прибор, как указано в разделе “Удаление накипи” |
| **Вкус кофе ненасыщенный** | • Помол кофе слишком крупный, кофе не успевает завариться | • Замените на кофе с меньшим помолом |



Не пытайтесь самостоятельно починить неисправный электроприбор! Обратитесь к квалифицированному специалисту или в службу клиентского сервиса.

# УТИЛИЗАЦИЯ



Упаковочный материал подлежит вторичной переработке. Утилизировать упаковку следует в соответствии с требованиями закона об охране окружающей среды и передать ее в пункт сбора отходов. Дополнительную информацию Вы можете получить у органов местного самоуправления муниципальных районов в области обращения с отходами.



Изделие нельзя утилизировать вместе с общим бытовым мусором. Его следует утилизировать в центре по вторичной переработке отработанных электрических и электронных устройств. Более подробную информацию Вы можете получить у органов местного самоуправления муниципальных районов в области обращения с отходами.

Товар сертифицирован EAC

***Месяц и год производства смотрите на упаковке***
***Гарантийный срок: 2 года***
***Страна происхождения: Китай***

# Условия гарантийного обслуживания товара

1. Основанием для предоставления гарантийного обслуживания являются документы, подтверждающие факт приобретения Оборудования (кассовый чек и гарантийная карта). Гарантийные обязательства Продавца имеют силу только на территории Российской Федерации. Гарантийное обслуживание в РФ проводится в соответствии с нормами действующего законодательства и условиями Продавца.

2. Срок гарантии составляет 24 месяца.

2.1. Срок эксплуатации составляет 24 месяца.

3. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:

- соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;

- чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
– неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
– механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
– действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
– попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
– сильного загрязнения и запыления;
– повреждения животными;
– ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
– отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
– некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
– использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.

6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

7. При спорных вопросах о причинах возникновения дефектов в Оборудовании Поставщик оставляет за собой право провести техническую экспертизу на базе собственного центра технического обслуживания (ЦТО). В случае выявления вины Покупателя, указанной в техническом заключении ЦТО, он оплачивает Поставщику расходы по проведению экспертизы, работы по устранению неисправности, стоимость замененных в Оборудовании узлов.

8. Срок ремонта оборудования составляет 45 дней со дня поступления товара для произведения ремонтных работ.

9. Продавец не обязан безвозмездно предоставлять замену товара, обладающего этими же основными потребительскими свойствами, на период ремонта или замены товара на основании Постановления Правительства РФ от 31.12.2020 N 2463 "Об утверждении Правил продажи товаров по договору розничной купли-продажи, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяется требование потребителя о безвозмездном предоставлении ему товара, обладающего этими же основными потребительскими свойствами, на период ремонта или замены такого товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену, а также о внесении изменений в некоторые акты Правительства Российской Федерации".

10. Запрещается транспортировать с зимнее время с водой внутри. Повреждение по причине замерзания воды внутри кофеварки не является гарантийным случаем.

DÉMIAND

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие: _____

Модель: _____

Срок гарантии: _____

Торговая организация: _____

Дата продажи: _____

Подпись и печать продавца: _____

Ф.И.О. покупателя: _____

**С условиями гарантии ознакомлен и согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.**

Подпись покупателя

## ТАЛОН №3

Сервисный центр _____

Телефон _____

Подпись _____

## ТАЛОН №2

Сервисный центр _____

Телефон _____

Подпись _____

## ТАЛОН №1

Сервисный центр _____

Телефон _____

Подпись _____



**Производитель:** Guangdong Changming Electric Technology Co., Ltd
**Адрес:** 31 Chenyong Section, 325 National Road, Longjiang Town, Foshan, Guangdong, China
**Импортер:** ООО «Премиум Кеа Груп»
**Адрес импортера:** 358000, Республика Калмыкия, г Элиста, ул. Ленина, д. 268, помещ. 12, р.м. 1

**Телефон: +7 (495) 320-94-92** **www.demiand.ru** **sales@demiand.ru**